



Česká jezdecká federace disciplinární komise

Zátopkova 100/2, 160 17 Praha 6 – Strahov

Č.j. 4/2016

ROZHODNUTÍ

Disciplinární komise České jezdecké federace ve složení JUDr. Petr Toman, LL.M., Mgr. Michaela Tichá Madarová a JUDr. Čeněk Šrubař, rozhodla ve věci stěžovatelky **Veroniky Jířoutové – generální sekretářky České jezdecké federace** a obviněného **Ing. Jiřího Giogase**, trvale bytem [REDAKCE], člena České jezdecké federace, číslo licence A0511, o pozitivním dopingovém nález u koně Figaro 3 (číslo licence KA2718, nar. 6. 3. 1999, valach, životní číslo: 203011990962699), a to během Mistrovství České republiky v soutěži paradrezura pořádané dne 21. 8. 2016 ve Zduchovicích JO La-Bohème Zduchovice (číslo licence MBO283),

takto:

- I. **Obviněný Ing. Jiří Giogas se uznává vinným, že jako osoba odpovědná za koně Figaro 3 věděl o zdravotních potížích koně (kulhání zapříčiněném nakopnutím od jiného koně), po konzultaci s veterinární lékařkou podal koni lék Equipalazone, koně Figaro 3 přihlásil na závody č. 818B1, Mistrovství České republiky ve Zduchovicích pořádané ve dnech 19. - 21. 8. 2016 JO La-Bohème Zduchovice, a koni umožnil pod svým vedením startovat v soutěži paradrezura, přičemž v době závodů byla v těle koně Figaro 3 obsažena zakázaná látka phenylbutazonum, čímž nebyly splněny závazné podmínky k účasti na takových závodech stanovené Veterinárními pravidly, čímž porušil Pravidla jezdeckého sportu, Veterinární pravidla a Kodex chování a spáchal tím disciplinární provinění dle čl. 2 odst. 1 písm. b), c) a d) disciplinárního řádu (dále jen DŘ).**
- II. **Obviněnému Ing. Jiří Giogasovi se dle čl. 3 odst. 1 písm. a) a b) DŘ ukládá disciplinární trest:**
 - a) **výstraha a**
 - b) **diskvalifikace koně Figaro 3 ze závodů č. 818B1, Mistrovství České republiky ve Zduchovicích, konaných ve dnech 19. - 21. 8. 2016 JO La-Bohème Zduchovice (číslo licence MBO283JO), spočívající ve vyškrtnutí koně z výsledků v soutěži paradrezura, kde obviněný obsadil 3. místo v 1. kole, 4. místo ve 2. kole a 4. místo ve 3. kole.**
- III. **Obviněný Ing. Jiří Giogas je povinen zaplatit náklady spojené s odebráním a laboratorním vyšetřením krevního vzorku koně Figaro 3 ve výši 10.122,- Kč (slovy deset tisíc sto dvacet dva korun českých), které musí být zaplacený na**

účet České jezdecké federace číslo 1732702504/0600, variabilní symbol 42016, po právní moci rozhodnutí, nejpozději do 3 měsíců od právní moci rozhodnutí.

IV. Od uložení povinnosti obviněnému zaplatit náklady řízení se upouští.

Odůvodnění:

Disciplinární řízení ve výše uvedené věci bylo zahájeno na základě stížnosti Veroniky Jiroutové – generální sekretářky České jezdecké federace (dále jen *ČJF*), doručené Disciplinární komisi České jezdecké federace (dále jen *Disciplinární komise*) dne 21. 10. 2016. Stížnost byla odůvodněna tím, že dne 21. 8. 2016 byl v průběhu závodů Mistrovství České republiky ve Zduchovicích v soutěži paradrezura pořádané JO La-Bohème Zduchovice odebrán koni Figaro 3, který je v majetku Ing. Jiřího Giogase a který jím byl zároveň ježděn, vzorek pro kontrolu zakázaných látek, a to MVDr. Helenou Pokornou, pověřenou ČJF k odběru vzorků, kdy tento odebraný vzorek byl následně testován v testovací laboratoři v Kolíně nad Rýnem (Spolková republika Německo) a byl shledán pozitivním, jelikož vykazoval přítomnost zakázané látky phenylbutazonum.

V řízení byly provedeny tyto listinné důkazy: výsledkové listiny ze závodů č. 818B1 ze dne 21. 8. 2016 JO La-Bohème Zduchovice, protokol o odběru vzorku krve ze dne 21. 8. 2016, protokol o rozboru vzorku v laboratoři v Kolíně nad Rýnem ze dne 19. 9. 2016, kopie emailu Veroniky Jiroutové adresovaného Ing. Jiřímu Giogasovi dne 12. 10. 2016, kopie e-mailu Ing. Jiřího Giogase adresovaného Veronice Jiroutové dne 12. 10. 2016, písemné vyjádření Ing. Jiřího Giogase ze dne 20. 10. 2016, stížnost Veroniky Jiroutové ze dne 21. 10. 2016, výzva Disciplinární komise k podání vyjádření ze dne 24. 10. 2016 a zápis z ústního jednání Disciplinární komise ze dne 16. 11. 2016.

Při ústním jednání Disciplinární komise dne 16. 11. 2016 byl proveden výslech obviněného Ing. Jiřího Giogase.

Z provedeného dokazování bylo zjištěno, že kůň Figaro 3 je majetkem Ing. Jiřího Giogase, trvale bytem [REDAKCE], člena České jezdecké federace. Kůň Figaro 3 utrpěl ve výběhu zranění, když byl nakopnut jiným koněm do plece. Pro zhoršení zdravotního stavu koně (kulhání) obviněný Ing. Jiří Giogas nasadil po konzultaci s veterinární lékařkou přípravek Equipalazone obsahující zakázanou látku phenylbutazonum na zmírnění bolesti koně, který záhy na základě popsaného způsobu léčby přestal kulhat.

Obviněný však i přes zdravotní potíže a popsaný způsob léčby koně Figaro 3 přihlásil do soutěží Mistrovství České republiky v soutěži paradrezura pořádané JO La-Bohème Zduchovice, které se konaly dne 21. 8. 2016 ve Zduchovicích, a kterých se obviněný také sám účastnil jako jezdec koně. Kůň Figaro 3 ve dnech 19. - 21. 8. 2016 absolvoval pod vedením obviněného – celkem tři starty v soutěži paradrezura, přičemž obsadil 3. místo v 1. kole, 4. místo ve 2. kole a 4. místo ve 3. kole. Obviněný o problémech koně a o ošetření věděl, jelikož přípravek koni sám nasadil. Nutno uvést, že obviněný se do soutěže původně přihlásil s jiným koněm (Lancelotem), avšak tento začal v předvečer závodů kulhat. Jako polehčující okolnost musí být hodnocena skutečnost, zakázaná látka nebyla podána koni v době, kdy obviněný plánoval účast na závodech, i to, že funkcionáři České jezdecké federace naléhali na obviněného, aby se závodů přesto zúčastnil z důvodu nízkého počtu účastníků (aniž pochopitelně věděli o předchozí léčbě koně). Obviněný se proto rozhodl přihlásit koně Figaro 3, který jako jediný z jeho koní splňoval kvalifikační podmínky účasti na mistrovství, avšak neuvědomil si předchozí léčbu provedenou u tohoto koně.

Z protokolu o odběru vzorku krve koně Figaro 3 ze dne 21. 8. 2016 vyplývá, že byl tomuto koni za přítomnosti obviněného odebrán vzorek krve MVDr. Helenou Pokornou, pověřenou ČJF k odběru vzorků za účelem jejich testace na přítomnost zakázaných látek. Výsledek testace vzorku krve učiněné Německou sportovní vysokou školou Kolín (Spolková republika Německo), Institut pro

biochemii, ze dne 19. 9. 2016, pak potvrzuje přítomnost zakázané látky phenylbutazonum v odebraném vzorku, který je uveden v seznamu zakázaných látek vedeném Fédération Equestre Internationale (dále jen FEI). Výsledek pozitivního nálezu byl obviněnému dne 12. 10. 2016 sdělen generální sekretářkou ČJF Veronikou Jiroutovou a obviněný byl současně poučen o možnosti požádat o přezkoumání vzorku B dle Veterinárních pravidel 2016 (dále jen *Veterinární pravidla*), což obviněný v e-mailu ze dne 12. 10. 2016 odmítl.

Dle čl. N1 odst. 5 Pravidel České jezdecké federace 2016 (dále jen *Všeobecná pravidla*) jsou všichni členové ČJF povinni dodržovat pravidla jezdeckého sportu ve smyslu stanov a dokumentů ČJF. Z kodexu chování obsaženého ve Veterinárních pravidlech vyplývá, že koně a závodníci musí být v dobré kondici a zcela zdraví, než se rozhodnou k účasti na závodech. Dle zásad (všeobecných ustanovení) Veterinárních pravidel má být v každém případě na závodech zajištěna pohoda, zdraví koně a fair play. Kůň, u kterého je podezření na zdravotní potíže, by se závodů neměl zúčastnit či v závodech pokračovat. V případě pochybností je třeba vyhledat veterináře ke konzultaci. Doping a medikace jsou považovány za závažné narušení pohody a zdraví koně a nebudou tolerovány. Jednoznačný zákaz dopingu u koní pak vyplývá i ze zákona č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění pozdějších předpisů, dle něhož se za týrání považuje i podávání dopingové látky a jiné látky poškozující organismus zvířete s cílem změnit jeho výkon nebo vzhled. Dle článku 118 Všeobecných pravidel má za koně na závodech právní odpovědnost odpovědná osoba, včetně odpovědnosti podle Všeobecných pravidel a Veterinárních pravidel, a pokud není stanoveno jinak, podléhá právnímu systému. Odpovědnou osobou je dle čl. 118 Všeobecných pravidel obvykle sportovec, který jezdí (ovládá) koně během závodů. Dle čl. 1002 odst. 2 Veterinárních pravidel odpovědná osoba bezvýhradně ručí za své koně po celou dobu trvání závodů, přičemž použití dopingových látek je dle čl. 1046 odst. 3 Veterinárních pravidel vždy striktně zakázáno. Porušení pravidel však samo o sobě nestačí k uznání vinným disciplinárním proviněním, k tomu je navíc potřeba, aby bylo zaviněno alespoň z nedbalosti dle ustanovení čl. 2 odst. 3 DŘ.

Disciplinární komise považuje za prokázané, že obviněný (vycházející zejména z jeho výpovědi a předložených tvrzení) byl zodpovědný za zdravotní stav koně Figaro 3, věděl o jeho zdravotních potížích a koni aplikoval přípravek Equipalazone obsahující zakázanou látku phenylbutazonum po konzultaci s veterinární lékařkou kvůli bolestem koně způsobených zraněním. Koně však nakonec obviněný i přes popsanou léčbu do závodů přihlásil a umožnil mu pod jeho vedením startovat. Je však zároveň třeba vnímat skutečnosti, za kterých se tak stalo. Kůň Figaro 3 byl do závodu přihlášen na poslední chvíli, kvůli zranění původně přihlášeného koně a také na základě urgency a pobídky ze strany funkcionářů ČJF. V době, kdy byl Equipalazone aplikován, nevěděl obviněný, že se bude s koněm účastnit závodů. V případě obviněného Ing. Jiřího Giogase nicméně bylo prokázáno zavinění z nedbalosti ve smyslu čl. 2 odst. 3 DŘ, a proto byl uznán vinným.

S ohledem na uvedené a na provedené dokazování má Disciplinární komise za prokázané, že obviněný Ing. Jiří Gogas porušil svým jednáním Pravidla jezdeckého sportu, zejména pak Všeobecná pravidla a Veterinární pravidla, když dne 21. 8. 2016 umožnil koni Figaro 3 startovat na závodech č. 818B1 Mistrovství České republiky v soutěži paradrezura pořádané ve dnech 19. - 21. 8. 2016 JO La-Bohème Zduchovice, přičemž v době závodů byla v těle koně obsažena zakázaná látka phenylbutazonum, aniž byly splněny závazné podmínky k účasti na takových závodech stanovené Veterinárními pravidly. Obviněný sdělil, že si neuvědomil, že koni podal Equipalazone, a to pro bolest způsobenou nakopnutím od jiného koně. Obviněnému Ing. Jiřímu Gogasovi je známo, že tento přípravek obsahuje látku phenylbutazonum, kterou lze kvalifikovat jako doping, a uvedl, že na podání tohoto přípravku zapomněl a neuvědomil si to ani v průběhu následujících dnů, jelikož kůň Figaro 3 původně ani v závodě startovat neměl. Tímto jednáním však obviněný Ing. Jiří Gogas naplnil znaky disciplinárního provinění dle čl. 2 odst. 1 písm. b), c) a d) DŘ a lze konstatovat, že se jej dopustil z nedbalosti. Obviněný svého pochybení litoval a byl připraven přijmout sankční opatření.

O druhu a výměře trestu rozhodla Disciplinární komise dle čl. 3 odst. 1 písm. a) a c) Disciplinárního řádu. Jednání toho druhu, jehož se obviněný Ing. Jiří Gogas dopustil, je třeba obecně posuzovat jako závažné, neboť přítomnost zakázaných látek v těle koně je zcela nepřijatelná, obdobně jako ve

všech jiných sportovních odvětvích u lidí, s rozdílem, že zde kůň o svém osudu nerozhoduje a je zcela závislý na svém jezdcí, majiteli či jiné odpovědné osobě. V případě nesteroidních protizánětlivých látek, mezi něž phenylbutazonum patří, je situace o to závažnější, že se aplikují za tím účelem, aby kůň necítil bolest (nebo ji cítil méně). Účast takového koně na závodech obnáší zvýšené riziko zhoršení starého či vytvoření nového zranění. Takové jednání osoby odpovědné za koně proto představuje závažné porušení pravidel jezdeckého sportu, především pak Kodexu chování, která staví na první místo zdraví a pohodu koně. Na druhou stranu obviněný nepodal koni zakázanou látku úmyslně kvůli účasti na závodech, neboť původně ani neměl s předmětným koněm Figaro 3 startovat, neboť byl přihlášený jiný kůň. Na základě naléhání ze strany funkcionářů přihlásil jiného koně, o kterém věděl, že splňuje kvalifikační podmínky startu, nehledě na případná zdravotní omezení, která si obviněný u nově přihlášeného koně neuvědomoval, ačkoliv si je uvědomovat měl a mohl. Svým postupem chtěl vyhovět žádosti funkcionářů ČJF a umožnit konání závodů, které by jinak musely být zrušeny. Ke svému jednání se doznal a litoval jej.

Obviněnému Ing. Jiřímu Giogasovi byly tedy pro povahu a závažnost disciplinárního provinění, s přihlédnutím k polehčujícím okolnostem výše popsaným, uloženy celkem dva disciplinární tresty. V první řadě se dle čl. 3 odst. 1 písm. a) DŘ tímto obviněnému uděluje výstraha, neboť se jedná o ojedinělé disciplinární provinění a Disciplinární komise kromě polehčujících okolností zohlednila i osobní poměry obviněného. Dále pak dle čl. 3 odst. 1 písm. c) DŘ se uděluje automatická diskvalifikace koně Figaro 3 ze závodů č. 818B1 Mistrovství České republiky v soutěži paradrezura pořádané dne 21. 8. 2016 JO La-Bohème Zduchovice, spočívající ve vyškrtnutí koně z výsledků závodů (soutěž paradrezura), kde obviněný obsadil 3. místo v 1. kole, 4. místo ve 2. kole a 4. místo ve 3. kole. Pro případ, že kůň Figaro 3 získal nějaké ceny, je třeba je pořadateli závodů vrátit.

Disciplinární komise konstatuje, že obecně považuje start koně, v jehož krvi se nachází zakázaná látka, na závodech za zcela nepřijatelný a je připravena postihovat takové případy velmi přísně. Tak postupovala v předchozích dopingových případech a hodlá tak postupovat i v budoucnu. Okolnosti tohoto konkrétního případu jí však vedly k rozhodnutí, které poněkud vybočuje z dosavadní rozhodovací praxe Disciplinární komise, avšak zohledňuje polehčující okolnosti případu, osobu obviněného a obecný požadavek spravedlivosti a přiměřenosti v rozhodování o právech a povinnostech každého člena ČJF. Závěry z tohoto konkrétního případu tedy nelze zohledňovat či zobecňovat při rozhodování o budoucích dopingových případech.

O nákladech řízení rozhodla Disciplinární komise ve smyslu čl. 25 odst. 2 a 6 DŘ, který stanovuje, že z důvodů hodných zvláštního zřetele může Disciplinární komise od uložení povinnosti zaplatit náklady řízení zcela či zčásti upustit. Disciplinární komise se rozhodla zcela upustit od uložení povinnosti obviněnému zaplatit náklady řízení, neboť v popsaném případě se jedná o okolnosti natolik výjimečné, že by se uložení povinnosti zaplatit náklady jevílo jako nepřiměřená sankce, především s ohledem na polehčující okolnosti, formu zavinění a poměry obviněného.

Pokud jde o náklady spojené s odebráním a laboratorním vyšetřením krevních vzorků, rozhodla Disciplinární komise dle článku 25 odst. 2 DŘ o povinnosti obviněného zaplatit ČJF za odběr a testaci odebraného vzorku krve koně Figaro 3 celkem 10.122,- Kč.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání do 15 dnů ode dne doručení jeho písemného vyhotovení. Odvolání se podává Disciplinární komisi prostřednictvím Generální sekretářky ČJF. Disciplinární komise postoupí věc výkonnému výboru se všemi písemnými podklady v dané věci. Odvolání má odkladný účinek.

V Praze dne 14. 12. 2016



Digitálně
podepsáno
Jméno:

Disciplinární komise České jezdecké federace
správnost: JUDr. Petr Toman, LL.M., předseda